

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld)

Geschäftsführung
Herr Schmitz

Telefon: (0221) 221-94 317

Fax: (0221) 221-94 342

E-Mail: Andreas.Schmitz2@stadt-koeln.de

Datum: 20.11.2009

Niederschrift

über die **2. Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 16.11.2009, 17:00 Uhr bis 18:50 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Josef Wirges SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Petra Bossinger	SPD
Herr Hans-Peter Juretzki	SPD
Herr Walter Leitzen	SPD
Herr Tekin Parmaksiz	SPD
Herr Andreas Pöttgen	SPD
Frau Jutta Kaiser	CDU
Frau Ursula Strobl	CDU
Herr Thomas Tils	CDU
Herr Max Baumann	GRÜNE
Herr Ralf Klemm	GRÜNE
Frau Christiane Martin	GRÜNE
Herr Richard F. Wagner	GRÜNE
Frau Petra Wilke	GRÜNE
Frau Marlis Pöttgen	FDP
Frau Yesim Yesil-Bal	DIE LINKE

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Kurt Geuer

Verwaltung

Herr Bartelt	02-4
Herr Schmitz	02-4/2
Vertreter der Dienststellen	32, 61 und 66

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Dr. Carl Barthel	CDU
Frau Sabine Brinkmann	GRÜNE
Herr Jörg Uckermann	pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Peter Kron	SPD
Frau Kirsten Reinhardt	GRÜNE
Frau Cornelia Schmerbach	SPD
Frau Monika Schultes	SPD
Herr Manfred Waddey	GRÜNE
Herr Dr. Matthias Welpmann	GRÜNE
Herr Thor-Geir Zimmermann	DEINE FREUNDE
Herr Dr. Ralph Elster	CDU
Herr Winrich Granitzka	CDU
Frau Brigitta von Bülow	GRÜNE
Frau Bettina Tull	GRÜNE
Herr Jörg Detjen	DIE LINKE
Frau Christraut Kirchmeyer	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er teilt mit, dass Bezirksvertreterin Brinkmann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Uckermann (pro Köln) entschuldigt fehlen.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld erklärt sich damit einverstanden, dass die Sitzungen durch die Schriftführung in der Wahlperiode 2009/2014 ganz oder in Teilen auf Tonträger aufgenommen werden.

Weiterhin stimmt sie der neuen Sitzordnung zu.

Die Tagesordnung wird gemäß der Nachtragstagesordnung erweitert.

Der Aufnahme der vorliegenden Dringlichkeitsanträge in die Tagesordnung stimmt die Bezirksvertretung Ehrenfeld einstimmig zu.

Folgende Tagesordnungspunkte sollen zusammen behandelt werden:

81.1 mit 10.2.9, 8.1.2 mit 10.2.1, 8.1.3 mit 10.2.7, 8.1.5 mit 10.2.8, 8.2.1 mit 9.3 und 9.7, sowie 15.1 mit 16.2.1

TOP 15.1 wird von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

Die CDU-Fraktion meldet 1 mündliche Anfrage zu TOP 11 an.

Als Stimmzähler werden benannt:

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Wagner (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen).

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Änderung und Ergänzung der Tagesordnung einstimmig zu.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Aktuelle Stunde**
- 2 Einwohnerfragestunde**
- 3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anhörungen und Stellungnahmen**
 - 6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf
0357/2009
übernommen aus der Sitzung am 05.10.2009
 - 6.2 Planfeststellungsverfahren für die Verlängerung der Stadtbahnlinie 5 von der heutigen Haltestelle "Ossendorf" in das Wohn- und Gewerbegebiet Butzweilerhof zur zukünftigen Endhaltestelle "Ossendorf West"
4041/2009
übernommen aus der Sitzung am 05.10.2009
 - 6.3 Umwandlung der Stadtteilbibliothek Bocklemünd in eine Auszubildendenbibliothek
4215/2009
- 7 Entscheidungen**
 - 7.1 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat, Ratsperiode 2009 - 2014
3843/2009
 - 7.2 Sauberkeit im Stadtbezirk
4567/2009

2. Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2., betr.: Sauberkeit im Stadtbezirk
AN/1739/2009

Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2
AN/1702/2009

7.3 Städtebauliches Planungskonzept
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Ehrenfeld zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
4700/2009

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Kita Apenrader Straße
AN/1533/2009

8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Bäume Rheinenergie
AN/1534/2009

8.1.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Öffentliche Toiletten im Stadtbezirk Ehrenfeld
AN/1540/2009

8.1.4 Anfrage der Fraktion, pro Köln, betr.: Zukünftige Gestaltung des Rochusplatz
AN/1548/2009

8.1.5 Anfrage der Fraktion pro Köln, betr.: Kriminalität und Intensivtäter im Stadtbezirk Ehrenfeld
AN/1549/2009

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand Goldammerweg in Köln-Vogelsang der Linien 141 und 143 in Richtung Weiden/Lövenich
AN/1585/2009

9 Anträge

9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Spritzenautomat Alpener Platz
AN/1536/2009

- 9.2 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrskonzept Ossendorfer-
/Baadenbergerstraße
AN/1612/2009
- 9.3 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand in Köln-Vogelsang an
der KVB-Haltestelle Goldammerweg Fahrtrichtung Weiden
AN/1617/2009
- 9.4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion, betr.: Ko-
loniale Erinnerungskultur in Köln-Ehrenfeld
AN/1619/2009
- 9.5 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Unbefugtes Parken auf
dem Vorplatz des Bezirksrathauses
AN/1620/2009
- 9.6 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Lessingstraße
AN/1645/2009
- 9.7 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Wartehäuschen Haltestelle Silbermöwenweg
und Goldammerweg
AN/1646/2009
- 9.8 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bänke aus bezirksorientierten Mitteln
AN/1648/2009
- 9.9 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Geplante Schließung
der Stadtparkasse am Lenauplatz
AN/1701/2009
- Ergänzungsantrag der SPD Fraktion zu TOP 9.9
AN/1740/2009
- 9.10 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Bänke auf dem Neptunplatz
AN/1703/2009
- 9.11 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion,
Die Linke.Köln-Fraktion, FDP, betr.: Vergabe der bezirklichen Finanzmittel
AN/1718/2009
- 9.12 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion,
Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), Frau Pöttgen (FDP), betr.: Strafverfahren
gegen den Bezirksvertreter von pro Köln, Herrn Uckermann
AN/1737/2009

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Anfrage der SPD Fraktion
hier: Anfrage der BV 4 bzgl. der Baumfällungen Rheinenergie
4153/2009

10.2.2 Baumfällungen im Stadtbezirk Ehrenfeld
4180/2009

10.2.3 Erdgastransportleitung
4223/2009

10.2.4 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, Boxerfreunde e.V. Bickendorf
4263/2009

10.2.5 Holzeinschlagsplanung 2010
4320/2009

10.2.6 Neugestaltung des Lenauplatzes
4399/2009

10.2.7 Öffentliche Toiletten im Stadtbezirk Ehrenfeld
4094/2009

10.2.8 Kriminalität und Intensivtäter im Stadtbezirk Ehrenfeld, Anfrage von Herrn
Uckermann (pro Köln)
4733/2009

10.2.9 Anfrage der SPD Fraktion im Stadtbezirk Ehrenfeld vom 21.09.2009 - Kita
Apenrader Str.
4737/2009

11 Mündliche Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anhörungen und Stellungnahmen

13 Entscheidungen

13.1 Grundschule Everhardstraße 60, Köln-Ehrenfeld - Sporthalle
4376/2009

13.2 Besetzung der Stelle "Rektor/in" an der Gemeinschaftsgrundschule Nuss-
baumer Straße, Köln-Ehrenfeld
4258/2009

14 Schriftliche Anfragen

15 Anträge

15.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung Vogelsanger Straße, Grüner Weg
AN/1136/2009
übernommen aus der Sitzung am 05.10.2009

16 Mitteilungen

16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

16.2 Mitteilungen der Verwaltung

16.2.1 Reinigung Vogelsanger Straße, Grüner Weg, hier: Antrag der CDU-Fraktion
vom 05.10.2009, TOP 15.1
4602/2009

17 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

- 1 Aktuelle Stunde**
- 2 Einwohnerfragestunde**
- 3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**
- 4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anhörungen und Stellungnahmen**
- 6.1 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf 0357/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan Nr. 6250/04 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Kerngebiet (MK 5) südwestlich der Kreuzung Butzweilerhofallee/Butzweilerstraße —Arbeitstitel: 5. Änderung Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf— zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

- 6.2 Planfeststellungsverfahren für die Verlängerung der Stadtbahnlinie 5 von der heutigen Haltestelle "Ossendorf" in das Wohn- und Gewerbegebiet Butzweilerhof zur zukünftigen Endhaltestelle "Ossendorf West" 4041/2009**

Bezirksvertreter Leitzen (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) nehmen Stellung zu der Beschlussvorlage.

Die Verwaltung beantwortet die aufgeworfenen Fragen.

Anschließend nehmen nochmals Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion), Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion) Stellung.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss stimmt der als Anlage 2 beigefügten Stellungnahme zum Planfeststellungsverfahren für die Verlängerung der Stadtbahnlinie 5 von der heutigen Endhaltestelle „Ossendorf“ in das Wohn- und Gewerbegebiet Butzweilerhof zur zukünftigen Endhaltestelle „Ossendorf West“ zu.

Der Stadtentwicklungsausschuss verzichtet auf Wiedervorlage, wenn die Bezirksvertretung Ehrenfeld uneingeschränkt zustimmt.

Ja / Nein

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

**6.3 Umwandlung der Stadtteilbibliothek Bocklemünd in eine Auszubildendenbibliothek
4215/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Ausschuss Kunst und Kultur folgenden Beschluss zu fassen:

Der Ausschuss stimmt der Umwandlung der Stadtteilbibliothek Bocklemünd in eine Auszubildendenbibliothek und der damit verbundenen Ausweitung der Öffnungszeiten zu.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig zu.

7 Entscheidungen

**7.1 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat,
Ratsperiode 2009 - 2014
3843/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beruft als kunstsachverständige Vertreterin / kunstsachverständigen Vertreter für die Beratung rein bezirksbezogener Projekte des Kunstbeirates für die Ratsperiode 2009 – 2014 mit beratender Stimme

Herrn Winfried Kirches

Abstimmungsergebnis:

Es liegen 2 Vorschläge für die Berufung in den Kunstbeirat vor:

1. Herr Winfried Kirches
2. Herr Jörg Uckermann

Auf Vorschlag 1 entfallen 16 Stimmen und auf Vorschlag 2 keine Stimme. Damit ist Herr Kirches als kunstsachverständiger Vertreter für den Bezirk Ehrenfeld in den Kunstbeirat gewählt.

**7.2 Sauberkeit im Stadtbezirk
4567/2009**

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) begründet die Ergänzungsanträge seiner Fraktion.

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) bittet darum, die Standorte für die Mülleimer um die Ottostraße/Hüttenstraße und den Josef-Esser-Platz zu erweitern.

Die antragstellende Fraktion erklärt sich hiermit einverstanden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt die Verwendung der zur Verfügung gestellten Mittel für die Sauberkeit im Stadtbezirk gemäß Anlage zur Beschlussvorlage.

Die Bezirksvertretung beauftragt die Abfallwirtschaftsbetriebe Köln (AWB) mit der Aufstellung von Papierkörben im Straßenland gemäß der Anlage. Außerdem werden die angeforderten Leistungen der AWB um die Entfernung von Kaugummis auf den Gehwegen im Stadtbezirk ergänzt. Der Arbeitszeitraum wird an die neuen Leistungen angepasst, es wird ein zweimonatlicher Bericht über geleistete Reinigungen von der AWB erstellt.

Die Bezirksvertretung behält sich das Recht vor, über den Bezirksbürgermeister bzw. den Amtsleiter Verschmutzungsbereiche im öffentlichen Straßenraum der AWB mit der Bitte um Beseitigung zu melden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der ergänzten Beschlussvorlage einstimmig bei 1 Enthaltung (SPD-Fraktion) zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2
AN/1702/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Abfallwirtschaftsbetriebe Köln (AWB) mit der Aufstellung von Papierkörben im Straßenland gemäß der Anlage. Außerdem werden die angeforderten Leistungen der AWB um die Entfernung von Kaugummis auf den Gehwegen im Stadtbezirk ergänzt. Der Arbeitszeitraum wird an die neuen Leistungen angepasst, es wird ein zweimonatlicher Bericht über geleistete Reinigungen von der AWB erstellt.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig bei 1 Enthaltung (SPD-Fraktion) zu.

**2. Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.2., betr.: Sauberkeit im
Stadtbezirk
AN/1739/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung behält sich das Recht vor, über den Bezirksbürgermeister bzw. den Amtsleiter Verschmutzungsbereiche im öffentlichen Straßenraum der AWB mit der Bitte um Beseitigung zu melden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 1 Enthaltung (SPD-Fraktion) zu.

**7.3 Städtebauliches Planungskonzept
Arbeitstitel: "Öffentlich zugängliche Golfanlage" in Köln-Widdersdorf
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Ehrenfeld zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
4700/2009**

Die Verwaltung (Stadtplanungsamt) entschuldigt sich zunächst für die versäumte Einladung zu der Abendveranstaltung im Rahmen der Bürgerbeteiligung. Anschließend werden die Planungen erläutert.

Aufgrund von Beratungsbedarf bittet Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) die Beschlussvorlage bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt das Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zur Kenntnis und beschließt, dass das Bebauungsplanverfahren weiter betrieben wird.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage der Verwaltung einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Kita Apenrader Straße AN/1533/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.9 umgedruckt.

8.1.2 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Bäume Rheinenergie AN/1534/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.1 umgedruckt.

8.1.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Öffentliche Toiletten im Stadtbezirk Ehrenfeld AN/1540/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.7 umgedruckt.

8.1.4 Anfrage der Fraktion, pro Köln, betr.: Zukünftige Gestaltung des Ro- chusplatz AN/1548/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung abgegeben.

8.1.5 Anfrage der Fraktion pro Köln, betr.: Kriminalität und Intensivtäter im Stadtbezirk Ehrenfeld AN/1549/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung ist unter TOP 10.2.8 umgedruckt.

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand Goldammerweg in Köln-Vogelsang der Linien 141 und 143 in Richtung Weiden/Lövenich AN/1585/2009

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

9 Anträge

9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Spritzenautomat Alpener Platz AN/1536/2009

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) und Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob der Spritzenautomat vom Alpener Platz zur Grünfläche neben dem Feuerwehrgelände auf der Äußeren Kanalstraße / Ecke Venloerstraße versetzt werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9.2 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrskonzept Ossendorfer-/Baadenbergerstraße AN/1612/2009

Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Juretzki schlägt vor einen Ortstermin durchzuführen und den Antrag bis dahin zurückzustellen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, für das Gebiet zwischen Ossendorfer Straße, Baadenbergerstraße und Äußere Kanalstraße unter Berücksichtigung des Schulgeländes (Haupt- und Grundschule Baadenbergerstraße) ein Verkehrs- bzw. Parkkonzept zu erarbeiten und umzusetzen. Ziele dabei sind, die vorhandenen Flächen für das Parken zu optimieren und das Viertel verkehrlich zu beruhigen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

9.3 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fahrgastunterstand in Köln-Vogelsang an der KVB-Haltestelle Goldammerweg Fahrtrichtung Weiden AN/1617/2009

Bezirksvertreterin Strobl (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Parmaksiz (SPD-Fraktion) nimmt Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, in Köln-Vogelsang an der KVB-Haltestelle Goldammerweg, Fahrtrichtung Weiden, eine Unterstellmöglichkeit für Fahrgäste zu schaffen,

sei es, dass sie mit dem Eigentümer des an die Haltestelle angrenzenden Grundstücks Verhandlungen aufnimmt mit dem Ziel, ein für die Errichtung eines Fahrgastunterstandes erforderliches Teilstück zu erwerben,

sei es, dass ein einfacher Unterstand mit Pultdach errichtet wird,

sei es, dass sie eine andere Lösung findet.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9.4 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion, betr.: Koloniale Erinnerungskultur in Köln-Ehrenfeld AN/1619/2009

Bezirksvertreter Wagner (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion), Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) und Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Die Linke.Köln) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt den Bezirksbürgermeister, eine öffentliche Veranstaltung zu den historischen Hintergründen von Straßennamen im Stadtbezirk Ehrenfeld zu organisieren, die in Zusammenhang mit dem Kolonialismus des 19. und frühen 20. Jahrhunderts stehen.

Als Referentin sollen Frau Prof. Dr. Marianne Bechhaus-Gerst vom Institut für Afrikanistik an der Universität zu Köln und ggf. weitere Experten eingeladen werden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 3 Enthaltungen (CDU-Fraktion) zu.

9.5 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Unbefugtes Parken auf dem Vorplatz des Bezirksrathauses AN/1620/2009

Bezirksbürgermeister Wirges teilt mit, dass es in Kürze eine Lösung hinsichtlich der Parkproblematik geben wird.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die nötigen Maßnahmen in die Wege zu leiten, um zu verhindern, dass auf dem Platz vor dem Ehrenfelder Bezirksrathaus unbefugter Weise Autos geparkt werden.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

9.6 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Lessingstraße AN/1645/2009

Bezirksvertreter Pöttgen (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Wagner (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nimmt Stellung zu dem Antrag und bittet um Durchführung eines Ortstermines.

Beschluss:

Die BV bittet die Verwaltung um die Zustimmung zum Verkauf des hinteren Grundstücks des Spielplatzes Lessingstraße an den Besitzer des Hauses Venloer Straße 430.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag einstimmig bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.7 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Wartehäuschen Haltestelle Silbermöwenweg und Goldammerweg
AN/1646/2009**

Beschluss:

Die BV bittet die Verwaltung, in Zusammenarbeit mit der KVB an der Haltestelle Silbermöwenweg in Fahrtrichtung Kolkkrabenweg und an der Haltestelle Goldammerweg in Fahrtrichtung Vogelsanger Markt jeweils ein Wartehäuschen aufzustellen.

**9.8 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Bänke aus bezirksorientierten Mitteln
AN/1648/2009**

Beschluss:

Laut Beschluss in der BV-Sitzung vom 03.11.2008 wurden 3 Bänke aus bezirksorientierten Mitteln finanziert. Die Verwaltung möge die Bänke nun umgehend an die von uns vorgegebenen Plätze in Bocklemünd im Nüssenberger Busch aufstellen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.9 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Geplante Schließung der Stadtparkasse am Lenauplatz
AN/1701/2009**

Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Die Linke.Köln) begründet den Antrag.

Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion), Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) nehmen Stellung zu dem Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten unverzüglich mit den entsprechenden Stellen bei der Sparkasse Köln/Bonn in Kontakt zu treten um die geplanten Schließungen der Sparkassenfilialen am Lenauplatz zu verhindern.

Sollte eine Schließung der Sparkassen-Filiale „Am Lenauplatz“ nicht zu verhindern sein, fordern wir die Beantwortung folgender Fragen:

- Können seitens der Verwaltung bei der Sparkasse Köln/Bonn qualifizierte Aussagen zur Frequentierung der Geschäftsstelle Lenauplatz eingeholt werden (Anzahl der Kunden, ggf. Kundenstruktur, Inanspruchnahme von Serviceleistungen etc.) und wie viel „spart“ die Sparkasse durch die Schließung dieser Filiale?
- Ist im Falle einer Schließung der Geschäftsstelle mindestens ein Geldautomat zur Selbstbedienung vorgesehen und soll sich dieser in einem ausschließlich

- Kunden zugänglichen Raum oder auf der Straße befinden?
- Ist neben einem Geldautomaten auch ein Kontoauszugsdrucker vorgesehen?
 - Soll für den Fall, dass ein Geldautomat vorgesehen ist, der jetzige Standort beibehalten werden oder gibt es Überlegungen für einen zentraleren Standort in Richtung Lenauplatz oder unter Berücksichtigung der neuen Lagen der Stadtbahnhaltestellen der Linie 5?

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem ergänzten Antrag einstimmig bei 4 Enthaltungen (CDU-Fraktion, FDP) zu.

**Ergänzungsantrag der SPD Fraktion zu TOP 9.9
AN/1740/2009**

Beschluss:

Sollte eine Schließung der Sparkassen-Filiale „Am Lenauplatz“ nicht zu verhindern sein, fordern wir die Beantwortung folgender Fragen:

- Können seitens der Verwaltung bei der Sparkasse KölnBonn qualifizierte Aussagen zur Frequentierung der Geschäftsstelle Lenauplatz eingeholt werden (Anzahl der Kunden, ggf. Kundenstruktur, Inanspruchnahme von Serviceleistungen etc.) und wie viel „spart“ die Sparkasse durch die Schließung dieser Filiale?
- Ist im Falle einer Schließung der Geschäftsstelle mindestens ein Geldautomat zur Selbstbedienung vorgesehen und soll sich dieser in einem ausschließlich Kunden zugänglichen Raum oder auf der Straße befinden?
- Ist neben einem Geldautomaten auch ein Kontoauszugsdrucker vorgesehen?
- Soll für den Fall, dass ein Geldautomat vorgesehen ist, der jetzige Standort beibehalten werden oder gibt es Überlegungen für einen zentraleren Standort in Richtung Lenauplatz oder unter Berücksichtigung der neuen Lagen der Stadtbahnhaltestellen der Linie 5?

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 4 Enthaltungen (CDU-Fraktion, FDP) zu.

**9.10 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Bänke auf dem Neptunplatz
AN/1703/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Stadtverwaltung, verkehrssichernde Maßnahmen für Bänke auf dem Neptunplatz vorzunehmen und ein Konzept für neue Bänke zu erarbeiten.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.11 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP, betr.: Vergabe der bezirklichen Finanzmittel
AN/1718/2009**

Beschluss:

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Finanzmittel berücksichtigt:

Investive Mittel:

Spielplatzpatin Everhardstr.	Schaukelkombination	5.000,00 €
E.V.A. e.V.	Spielhäuschen Lessingstraße	5.000,00 €

Konsumtive Mittel

Rheinflotte	Aufstockfinanzierung	500,00 €
Ba Cologne	Kunstwerksnächte in Ehrenfeld	2.000,00 €
Pirateria	Trans-Yapit	1.000,00 €
Goodlack	Cometogther Projekt	300,00 €
Mary-Nocle Dupuis	AGORA	500,00 €
Monika Blankenberg	Intern.Frauentag	865,25 €
Gesamt		15.165,25 €

Ablehnung

SBSV 4	Seminar gegen Rechts
TUS Ehrenfeld	Allgemeine Anforderung
St. Hubertus Schützenbruderschaft Köln Bickendorf 1869 e.V.	Erneuerung Scheibenzuganlagen Schießstand

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.12 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Frau Yesil-Bal (Die Linke.Köln), Frau Pöttgen (FDP), betr.: Strafverfahren gegen den Bezirksvertreter von pro Köln, Herrn Uckermann
AN/1737/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld der Stadt Köln fordert Herrn Jörg Uckermann auf, sein Amt als Bezirksvertreter bis zum Abschluss des gegen ihn gerichteten Strafverfahrens wegen des Verdachts wegen falscher Versicherung an Eides statt sowie mehrerer anhängiger Ermittlungsverfahren u. a. wegen des Verdachts der Geldwä-

sche ruhen zu lassen.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Anfrage der SPD Fraktion

**hier: Anfrage der BV 4 bzgl. der Baumfällungen Rheinenergie
4153/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Bezirksvertreter Klemm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach, ob es möglich sei, die Ausgleichszahlungen „bezirksscharf“ auf ein Konto zu zahlen, so dass die Zahlungen leichter nachzuvollziehen sind.

Die Verwaltung wird dies prüfen.

**10.2.2 Baumfällungen im Stadtbezirk Ehrenfeld
4180/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Bezirksvertreterin Wilke (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) bittet darum, zukünftig auch die Arten der nachgepflanzten Bäume aufzulisten.

**10.2.3 Erdgastransportleitung
4223/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, Boxerfreunde e.V. Bickendorf
4263/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Holzeinschlagsplanung 2010
4320/2009**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.6 Neugestaltung des Lenauplatzes 4399/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis. Bezirksvertreterin Bossinger (SPD-Fraktion) fragt nach, welche Anregungen aus dem umfangreichen Bürgerantrag übernommen wurden.

10.2.7 Öffentliche Toiletten im Stadtbezirk Ehrenfeld 4094/2009

Aus dem Kreise der Bezirksvertretung wird darauf hingewiesen, dass die Toilettenanlage in der U-Bahnhaltestelle Venloer Straße/Gürtel nicht in den Tabellen mit aufgeführt ist.

10.2.8 Kriminalität und Intensivtäter im Stadtbezirk Ehrenfeld, Anfrage von Herrn Uckermann (pro Köln) 4733/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.9 Anfrage der SPD Fraktion im Stadtbezirk Ehrenfeld vom 21.09.2009 - Kita Apenrader Str. 4737/2009

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

11 Mündliche Anfragen

Bezirksvertreterin Kaiser (CDU-Fraktion) fragt nach, ob es zutreffend ist, dass das Rochusbad noch solange geöffnet bleibt, bis die Renovierung des Genovevabades abgeschlossen ist. Außerdem fragt sich nach, ob vorgesehen ist, die Vereine vor der Schließung des Bades angemessen zu informieren.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass das Rochusbad geschlossen wird, sobald das neue Ossendorfbad seinen Betrieb voll aufgenommen hat.

Alle Vereine wurden angemessen unterrichtet.

Wirges
Bezirksbürgermeister

Schmitz
Schriftführer